

Schaffhauser Erklärung zum interreligiösen Dialog

1. Wir sind dankbar, hier in Schaffhausen zu leben und schätzen die Religionsfreiheit, die allen das Recht zugesteht, ihre Religion auszuüben.

2. Wir anerkennen die Verfassung, die freiheitlich demokratische Rechtsordnung, wir achten die Traditionen und beteiligen uns am Aufbau der Gesellschaft.

3. Wir respektieren die Vielfalt der Kulturen, Religionen und Meinungen. Wir sehen darin eine Bereicherung und sind offen für Kontakte mit anderen.

4. Wir sind bereit, am Dialog teilzunehmen und leisten so unsern Beitrag zu einem Zusammenleben in gegenseitigem Respekt.

5. Wir setzen uns ein gegen jede Gewalt im Namen der Religion und fördern im Rahmen unserer Möglichkeiten alles, was dem Frieden dient.

تصريح مدينة شافهاوزن حول حوار الديانات

1- نحن من الشاكرين لأننا نعيش في مدينة شافهاوزن ونقدر حرية الاعتقاد التي تمنح كل فرد الحرية للقيام بشعائر الدين التي ارتضاها لنفسه.

2- إننا نعتزف بالدستور وبالنظام الديمقراطي الحر كما أننا نحترم العادات والتقاليد ونساهم في بناء المجتمع.

3- إننا نحترم تعددية الثقافات والديانات والآراء ونعتبر ذلك إثراء كما أننا نرحب بالتواصل مع الآخرين.

4- إننا مستعدون للمشاركة في الحوار ونساهم بذلك في التعايش مع بعض باحترام متبادل.

5- إننا نبذل كل الجهود ونقف ضد العنف باسم الدين بشتى أنواعه كما أننا ندعم كل شيء يخدم السلام بكل ما لدينا من إمكانيات.